

67

AS: 108.647

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-106397- -00003-0000

Fecha: 2009-03-05 16:24:52 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 12

Señores

**SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES**

E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 14087 DEL 07 NOVIEMBRE 2008

REF: Expediente No. 08 106.397- Solicitud de Patente FASE NACIONAL
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/EP2007/053108
a favor de **SOCIETE DE TECHNOLOGIE MICHELIN y MICHELIN RECHERCHE ET
TECHNIQUE S.A.**
Titulada: DISPOSITIVO PARA FIJAR UN MÓDULO EN LA PARED INTERIOR DE
UNA LLANTA

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492 del C.S.J., obrando como apoderado de las sociedades, **SOCIETE DE TECHNOLOGIE MICHELIN y MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.**, según lo acreditan los documentos de poder presentados en esa División, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 07 de noviembre de 2008, cuyo término fue prorrogado mediante escrito radicado el 06 de enero de 2009, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, Artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la SIC, me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores a los solicitantes, debidamente apostillado, junto con su correspondiente traducción al castellano.
2. Artes finales (2 de 12 cm X 12 cm y 1 de 6 cm X 6 cm).
3. Extracto para publicación y Tarjeta de Archivo Temático.

De la señora jefe atentamente,


JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Cra. 7 No.71-21, Torre B, Piso 4

68

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

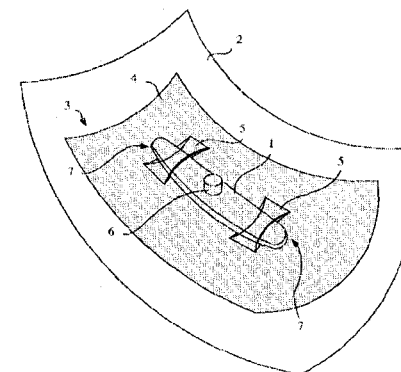
TARJETA ARCHIVO TEMÁTICO

PATENTE DE INVENCION X PCT X MODELO DE UTILIDAD DISEÑO INDUSTRIAL

(21) N° de solicitud: 08 106397		(22) Fecha de solicitud: 06-10-2008	
(51) Clasificación Internacional:			
(71) Solicitante(s) Société de Technologie MICHELIN y MICHELIN Recherche et Technique S.A.			
(72) Inventor(es) Pierre DURIF, Xavier PAUL			
(74) Agente: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO			
(30) Prioridad	(31) No. Prioridad	(32) Fecha	(33) Pais
	0603077	04-04-2006	FR
(85) Fecha inicio fase nacional: 04-11-2008		(87) Publicación internacional:	
(86) Datos relativos a la presentación de la solíc. PCT		Fecha: 11-10-2007	
Fecha de presentación de la solicitud: 30-03-2007		No. Publicación: WO 2007/113252 A1	
No. de solicitud: PCT/EP2007/053108			
(54) Título: DISPOSITIVO PARA FIJAR UN MÓDULO EN LA PARED INTERIOR DE UNA LLANTA			
(57) Reivindicación(es):			
1. Dispositivo para fijar un módulo en la pared interior de una llanta que se caracteriza porque consiste de un soporte asegurado a la llanta, porque el soporte tienen por lo menos dos correas independientes aseguradas al soporte y los medios para inmovilizar el módulo, y porque las correas están orientadas Radialmente. 2. Dispositivo de fijación de acuerdo con la Reivindicación 1, que se caracteriza porque por lo menos una correa incluye medios complementarios para fijar el módulo.			

CONTINUA AL RESPALDO ...

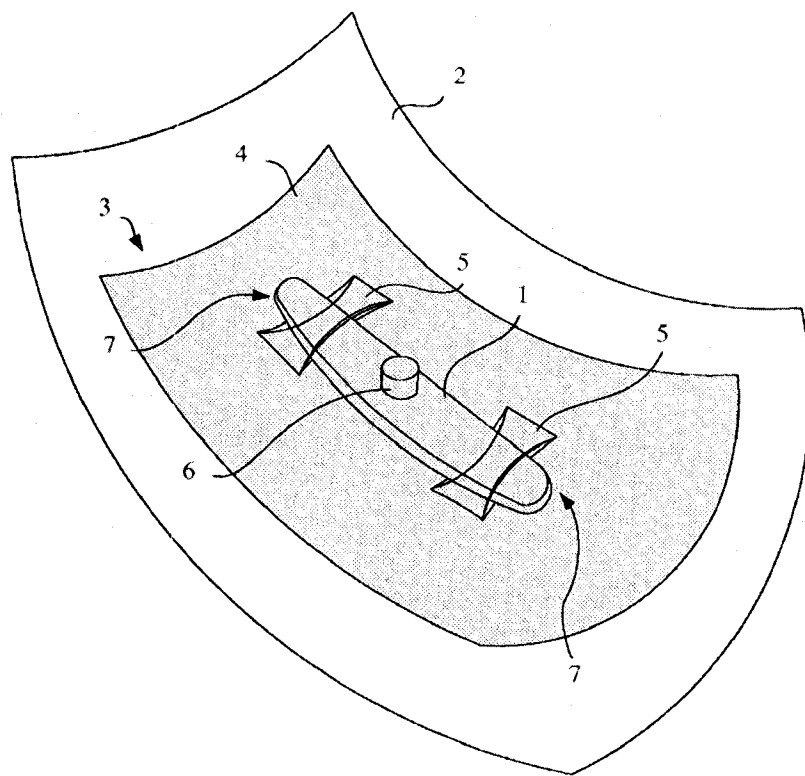
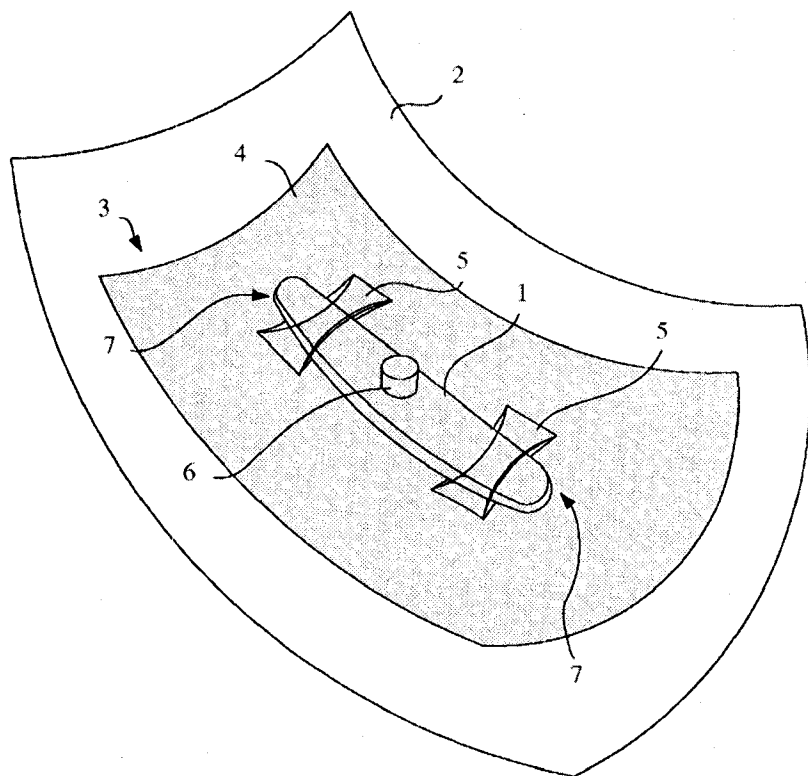
69

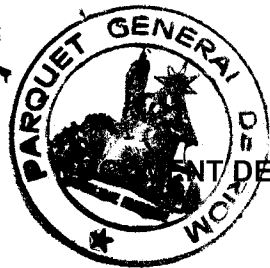


 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA		SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES EXTRACTO PARA PUBLICACIÓN SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION PCT
(21) N° de solicitud: 08 106397		(51) Int Cl:
22) Fecha de solicitud: 06-10-2008		(71) Solicitante(s) Société de Technologie MICHELIN y MICHELIN Recherche et Technique S.A.
(30) Prioridad (31) No. Prioridad (32) Fecha (33) País		(72) Inventor(es): Pierre DURIF, Xavier PAUL
0603077 04-04-2006 FR		(74) Agente: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
(85) Fecha inicio fase nacional: 04-11-2008		(87) Publicación internacional
(86) Datos relativos a la presentación de la solicitud PCT		Fecha: 11-10-2007
Fecha de presentación de la solicitud: 30-03-2007		N° publicación: WO 2007/113252 A1
No. de solicitud: PCT/EP2007/053108		
(54) Título:	DISPOSITIVO PARA FIJAR UN MÓDULO EN LA PARED INTERIOR DE UNA LLANTA	

(57) Reivindicación(es)

1. Dispositivo para fijar un módulo en la pared interior de una llanta **que se caracteriza porque** consiste de un soporte asegurado a la llanta, **porque** el soporte tienen por lo menos dos correas independientes aseguradas al soporte y los medios para inmovilizar el módulo, y **porque** las correas están orientadas Radialmente.
2. Dispositivo de fijación de acuerdo con la Reivindicación 1, **que se caracteriza porque** por lo menos una correa incluye medios complementarios para fijar el módulo.





BRIGARD & CASTRO

SANTAFE DE BOGOTA - COLOMBIA

AS: 108647

1835

71

DOCUMENT DE CESSION DE DEMANDE DE BREVET DE INVENTION

DOCUMENTO DE TRASPASO DE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENTION

Les soussignés 1/ Pierre DURIF - 2/ Xavier PAUL

Los suscritos 1/ Pierre DURIF - 2/ Xavier PAUL

Agissant en tant qu'inventeurs

en calidad de Inventors

domiciliés à

1/ 5 chemin de Pedoux – F-63530 ENVAL - France
2/ 40 avenue Thermale – F-63400 CHAMALIERES – France

con domicilios en

1/ 5 chemin de Pedoux – F-63530 ENVAL - France
2/ 40 avenue Thermale – F-63400 CHAMALIERES – France

déclarent par a présente céder tous leurs droits et privilèges y relatifs sans exception sur la demande suivante en Colombie, ayant pour titre :

declaran por el presente documento que cede todos los derechos de propiedad que le correspondan, así como las prerrogativas, sin excepción alguna, sobre la siguiente Patente en Colombia:

DISPOSITIF DE FIXATION D'UN MODULE UR LA PAROI INTERNE D'UN PNEUMATIQUE

DISPOSITIVO PARA FIJAR UN MODULO EN LA PARED INTERIOR

a: SOCIETE DE TECHNOLOGIE MICHELIN, et
à MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.

a SOCIETE DE TECHNOLOGIE MICHELIN, y
a MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.

dont les Sièges Sociaux sont situés respectivement

Domiciliadas respectivamente en

- 23 rue Breschet
F-63000 CLERMONT-FERRAND – France

- 23 rue Breschet
F-63000 CLERMONT-FERRAND – France

et

y

- Route Louis Braille 10 ~~et 12~~
CH-1763 GRANGES PACCOT - Suisse

- Route Louis Braille 10 ~~et 12~~
CH-1763 GRANGES PACCOT - Suisse

Le Cédant et les Cessionnaires signent ce document afin qu'ils acceptent cette cession.

El cedente y los cesionarios firman este documento como prueba de su aceptación de la cesión.

Signé à Clermont-Ferrand, France
Ce 14e jour d'octobre 2008

Dado y firmado a los 14 días del mes de octubre de 2008

Pierre DURIF

Xavier PAUL

Signature du Cédant
Firma del de los Cedante

Signature du cessionnaire/Firma del Cesionario
SOCIETE DE TECHNOLOGIE MICHELIN
Marc HENRY,
Fondé de Pouvoir
Apoderato

Signature du cessionnaire/Firma del Cesionario
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.
Philippe BERTHER
Membre Président du Conseil d'Administration
Miembro Presidente del Consejo de Administracion



CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

Hoy _____ de _____
personas _____ compareció ante mí

a quien conozco, y de quien me consta que firmó el anterior documento, debidamente juramentado declaró y dijo que él es

de

Sociedad legalmente constituida para un período de duración que aún no ha terminado; que el declarante está autorizado por dicha compañía para conferir este poder; que el sello estampado por él al pie de tal poder, en nombre y representación de la expresada compañía, es el sello oficial de ella; y que el objeto para el cual se confiere este instrumento está comprendido dentro del de la sociedad.

El suscrito Notario hace constar que tuvo a la vista las pruebas de la existencia de la sociedad.

Estado de
con fecha

y que quien confiere el presente documento de cesión es su representante.

Notario Público (sello)

CERTIFICADO NOTARIAL PERSONA NATURAL

Hoy _____ de _____ de _____
compareció(eron) ante mí

a quien (es) conozco y me consta que es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento que precede y quien(es) declara(n) que otorgan el mismo para los fines y propósitos que en él se expresan.

Notario Público (sello)

LEGALIZACION POR APOSTILLA ES REQUERIDA.

CERTIFICAT DE NOTAIRE (SOCIÉTÉ)

Ce 14^e jour d' Octobre 2008
a comparu personnellement devant moi
Marc HENRY

que je connais, et que je sais être la personne qui a signé le document précédent, et je déclare et dis sous serment qu' il est Fondé de Pouvoir de la Société dite

- SOCIETE DE TECHNOLOGIE MICHELIN

Qui est une société légalement constituée et dont le terme n' a pas expiré ; que le « déclarant » est autorisé par ladite Compagnie à signer cette cession ; que le nom écrit à la machine à écrire par le déposant est celui de ladite Compagnie ; et que l' objet pour lequel cette cession est signée est inclus dans les objets inscrits dans les buts de la compagnie.

Le Notaire soussigné certifie qu' il a vu les documents qui prouvent l' existence de cette Compagnie

Clermont-Ferrand, France
En date du 30 juin 2008

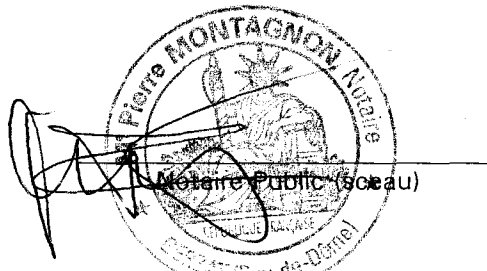
et que la personne qui a accepté cette cession est son représentant.



CERTIFICAT DE NOTAIRE PERSONNE PHYSIQUE

Ce 14^e jour d' Octobre 2008
ont comparu personnellement devant moi
Pierre DURIF, Xavier PAUL

Que je connais et que je sais être les personnes qui ont signé le document précédent et qui ont déclaré qu' ils accordent cette cession pour les buts et usages cités dans ce document



LEGALISATION PAR APOSTILLE REQUISE.

CERTIFICAT DE NOTAIRE (SOCIÉTÉ)

Ce 14^e jour d' Octobre 2008
a comparu personnellement devant moi
Philippe BERTHER

que je connais, et que je sais être la personne qui a
signé le document précédent, et je déclare et dis sous
serment qu' il est le ~~Président~~ ^{Membre} du Conseil
d' Administration de la Société dite

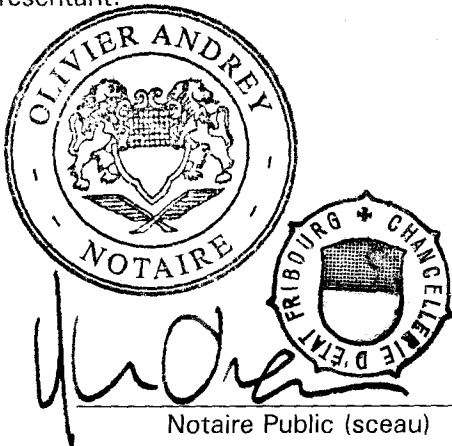
- MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.

Qui est une société légalement constituée et dont le
terme n' a pas expiré ; que le « déclarant » est autorisé
par ladite Compagnie à signer cette cession ; que le
nom écrit à la machine à écrire par le déposant est
celui de ladite Compagnie ; et que l' objet pour lequel
cette cession est signée est inclus dans les objets
inscrits dans les buts de la compagnie.

Le Notaire soussigné certifie qu' il a vu les documents
qui prouvent l' existence de cette Compagnie

Granges-Paccot, Suisse
En date du 28 avril 2005

et que la personne qui accepté cette cession est son
représentant.



LEGALISATION PAR APOSTILLE REQUISE.

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

Hoy de de
personalmente compareció ante mí

a quien conozco, y de quien me consta que firmó el
anterior documento, debidamente juramentado declaró y
dijo que él es

de

Sociedad legalmente constituida para un período de
duración que aún no ha terminado; que el declarante
está autorizado por dicha compañía para conferir este
poder; que el sello estampado por él al pie de tal poder,
en nombre y representación de la expresada compañía,
es el sello oficial de ella; y que el objeto para el cual se
confiere este instrumento está comprendido dentro del
de la sociedad.

El suscrito Notario hace constar que tuvo a la vista las
pruebas de la existencia de la sociedad.

Estado de
con fecha

y que quien confiere el presente documento de cesión
es su representante.

Notario Público (sello)

LEGALIZACION POR APOSTILLA ES REQUERIDA.

8
74

TRADUCCION AL ESPAÑOL del Documento de Cesión a **SOCIETE DE
TECHNOLOGIE MICHELIN y MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.**
firmada por el cedente y el cesionario.

HAY UN SELLO QUE DICE:

MINISTERIO FISCAL GENERAL DE RIOM

9/25

HAY UN SELLO QUE DICE:

MINISTERIO FISCAL GENERAL DE RIOM

Pierre MONTAGNON
(Firma)

HAY OTRO SELLO QUE DICE:

M° Pierre MONTAGNON, Notario
GERZAT (Puy-de-Dôme)
REPUBLICA FRANCESA

10
26

APOSTILLA

COLOMBIA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. República Francesa

El presente documento público

2. ha sido firmado por: Mr. Pierre Montagnon

3. Actuando en capacidad de: Notario

4. Lleva el sello/timbre de: Mr. Pierre Montagnon
Notario GERZAT (Puy de Dôme)

Certificado

5. En RIOM 6. El 29 de diciembre de 2008

7. por el Procurador General adjunto al Tribunal de apelaciones de RIOM

8. Bajo el n°: 1714 (2 páginas)

9. Sello/timbre: 10. Firma:

HAY UN SELLO QUE DICE:

(FIRMA)

MINISTERIO FISCAL GENERAL DE RIOM

Gérard PITERS

HAY OTRO SELLO QUE DICE:

Gérard PITERS

Abogado General

477

HAY UN SELLO QUE DICE:

OLIVIER ANDREY
NOTARIO

(Firma)

HAY OTRO SELLO QUE DICE:

CANCELLERIA DEL ESTADO DE FRIBOURG

28

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: SUIZA

El presente documento público

2. ha sido firmado por: Sr. Olivier Andrey

3. Actuando en capacidad de: Notario

4. Lleva el sello/timbre de: Olivier Andrey, Notario

Certificado

5. En Fribourg

6. El 14 de enero de 2009

7. Sra. Alexandra Mülhauser

Fr. 30

Secretaria

8. bajo el n°: 68

9. Sello/timbre:

10. Firma:

HAY UN SELLO QUE DICE:

(FIRMA)

CANCELLERIA DEL ESTADO DE FRIBOURG

Alexandra Mülhauser

71

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

2020
Bogotá D.C.,

Folio 80

Doctor(a)
CADENA SARMIENTO JUAN PABLO
Apoderado(a) y/o Representante de
SOCIETE DE TECHNOLOGIE MICHELIN
MICHELIN RECHERCHE ET TECHNIQUE S.A.

REFERENCIA	Radicación No.	8 106397
	Solicitud internacional	PCT/EP2007/053108
	Fecha inicio fase nacional	04/11/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	9516
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

10 DIC. 2009

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

jfernand